## ترجمة الرافعي:

الرافعي سوري الأصل، مصري المولد، فأسرته من "طرابلس الشام"<sup>1</sup>، من أسرة سورية الأصل<sup>2</sup>، وهو مصطفى بن عبد الرزاق بن سعيد بن عبد القادر الرافعي، ولد في أوائل محرم عام 1291ه/يناير 1880 م، بقرية بهتيم من محافظة القليوبية بمصر<sup>3</sup>، كان والد الرافعي رئيسا للمحاكم الشرعية في كثير من الأقاليم، وهو واحد من أحد عشر أخا اشتغلوا بالقضاء وآخر منصب شغله هو رئيس محكمة طنطا الشرعية، وكان رحمه الله تعالى ورعا صلبا في دينه، شديدا في الحق، توفي في طنطا ودفن بها.

والأسرة الرافعية من أشهر الأسر العلمية في مصر، قدم جده الشيخ عبد القادر من طرابلس إلى مصر في منتصف القرن الثالث عشر الهجري، وعليه تخرج كبار علماء مصر كالشيخ البحراوي الكبير والشيخ محمد بخيت المطيعي، وقد نبغ من هذه الأسرة عدد كبير من العلماء والقضاء والأدباء والمؤرخين 4.

وأم الرافعي هي ابنـة الشـيخ الطـوخي، حلبيـة الأصـل، كان والدها تاجرا تسير قوافله بالتجارة بين مصر والشام، وقد اقام في قرية بهتيم.

ولما أدركت الأسرة الرافعية قيمة نسبها فتمسكت به وعملت له فإذا هي حيث هي علما وأدبا ودينا وتقى، وفي جوها شب وترعرع مصطفى صادق الرافعي فقد تولى أبوه أمر توجيهه منذ الصغر، فحفظه القرآن الكريم إلى أن أتقنه حفظا وتجويدا وهي في سن العاشرة، ولم يزل يتعهده بتعاليم الدين الحنيف إلى أن تأكد من أن الروح الإسلامية قد أخذت بمجامع قلبه، وعندئذ اطمأن عليه

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - حياة الرافعي العربان ص 25.

² - المقال عند الرافعي ص 30.

المقال علد الرافعر 3 - الجوزو ص 212،

<sup>4 -</sup> على السفود ص 10.

وألحقـه وهـو في سـن الثانيـة عشـر بمدرسـة "دمنهـور" الابتدائيـة حيث كـان يتـولى عملـه القضـائي، ونقـل إلى المنصـورة فـأتم مصـطفي صـادق الـرافعي دراسـته الابتدائية، حيث كان يتولى عمله القضائي، وبعد ذلك أصيب الـرافعي بمـرض لم يبارحـه حـتي تـرك حبسـة في صوته ووقـرا في سـمعه فـترك التعليم الرسـمي، وعكـف على التحصيل الشخصي في مكتبـة أبيـه، ومكـاتب طنطـا المشهورة، ينهل من كنوزها، وما مضى إلا قليل حتى استوعبها، وأحاط بما فيها، وبذلك اجتمعت للرافعي العبقري كل أسباب المعرفة والاطلاع إلا أن ثقل سمعه ازداد حتى إذا بلغ الثلاثين من عمره أصبح أصم لا يسـمع $^{1}$ ، وقال لنفسه مرة:" إذا كان الناس يعجزهم أن يسـمعوني، فليسمعوا مني..."، فكانت هذه الأسباب خيرا عليه وبركة، وعرف العلم سبيله من نافذة واحدة من نوافذ عقله إلى رأس هـذا الفـتي النحيـل الضـاوي الجسـد، الـذي هيأتـه القدرة بأسبابها والعجـز بوسـائله ليكـون أديبـا من أدبـاء العربية في غذ ...<sup>2</sup>..

لازم الوظيفة في محكمة "طلخا" مدة ثم نقل إلى محكمـة "ايتـاي البـارود" الشـرعية، ثم إلى "طنطـا" من المحكمة الشرعية إلى المحكمة الأهلية بعد سنتين، لأنه رأى المجال في المحاكم الأهلية أوسع رحبا والعمـل فيهـا أيسر جهدا وأكثر أجرا، وظل في محكمة "طنطـا" الأهليـة إلى يومه الأخير يتصارع ويقاوم مشاعر وأماني عديدة مشـاعر نحـو وظيفتـه وأمـاني نحـو أدبـه، وهي مشـاعر متضاربة مع الأماني، فالحاجـة تحتم عليـه أن يقتـل أطيب أوقاته في الوظيفة وعبقريته تدفع به إلى خلق المعجزات في الأدب، فلما أعجزته السبل استسلم للواقع ولكنه

\_\_\_\_\_\_ 1<sup>1</sup>- نثر الرافعي، ص 15. <sup>2</sup> - حياة الرافعي للعريان ص 31.

استسلام تحت أنات حارة، وزفرات متصاعدة ما فتئ يرددها في مرارة وتبرم لبعض أصدقائه¹.

ونشـط الـرافعي في نظم الشـعر نشـاطا كبـيرا، فلم تمض على ظهور الجزء الأول من ديوانـه إلا سـنة أو أقـل حتى أتم الجزء الثاني ثم الجزء الثالث والأخير، وفي سـنة 1908 نشر الجزء الأول من ديوان النظرات².

وعلى العمـوم فقـد اتسـمت هـذه الفـترة من حيـاة الرافعي بالنشاط الأدبي والنقدي، فقد كان يكتب مقالات نثرية ومقطوعات شعرية في مختلف الصحف والمجلات وأخذ اسمه يتلألؤ شيئا فشيئا إلى أن كتب مقالا لاذعا ينتقد فيه شعراء عصرهن وخاصة أحمد شوقى، فإذا المقال يحدث ضجة كبرى وسط الفئة المثقفة، قسم فيـه شعراء عصره إلى طبقات، وقدم له بمقدمة بليغـة تـومئ وتــدل على نشــاطه وكــثرة آمالــه منها³وممــا جــاء في مقدمتها:" دونك مقالة بكرا لم ينسج على منوالها بعد في العربية حرية بـأن تصـدر بهـا مجلتـك الغـراء، ولا يروعنـك شدة لهجتها فكلا حقائق ثابتة، وإن آلمت البعض، فإن الحق أكبر من الجميع، وإني لبالمرصاد لمن ينبري للـرد عليها، وأنا كفء للجميع، وما إخال أحدا يستطيع أن ينقص حرفا مما كتبته، وإن هم لزموا الصمت فحسبك من سكوتهم إذ ذاك اقـرار بـأني أنـزلت كـل شـاعر منهم في المنزلة التي يستحقها، ولا يعنيـك معرفـة اسـمي فأنـا ابن جلا وطلاع الثنايا، فانظر إلأي ما قيل وليس لمن قال، وبعد هذا فإن أعجبتك مقالتي فانشـرها، وإلا فاضـرب بهـا عرض الحائط"4.

<sup>ً -</sup> نثر الرافعي ص 23، 24. بتصرف.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - نثر الرافعي ، ص 33. 3 - مشارات السا

 $<sup>^{\</sup>circ}$  - بعث بهذا الَّمقالُ إلى مجلة الثريا تحت عنوان: "شعراء العصر سنة 1905"، عدد يناير 1905، تحت اسم : رمزي، حيث لم يصرح باسمه حذر التهمة /راجع حياة الرافعي لسعيد العربان ص 53.  $^{\circ}$  - نثر الرافعي، ص35.

يقول محمد سعيد العريان:" أحسب أن لهذا المقال أهمية كبيرة لمن يريد أن يدرس الـرافعي دراسـة أوسـع، قائمة على قواعد العلم والتحليل النفسي"<sup>1</sup>.

ولم يقتصر نشاط الرافعي الأدبي على الكتابة في الصحف، بل شمل أيضا مناحي متعددة لها علاقة بأدبه، وأهمها اتصالاته بكبار الكتاب والشعراء أمثال: محمد عبده، عبد المحسن الكاظمي، وحافظ إبراهيم وغيرهم كثير... وذلك بعد صدور دواوينه الشعرية وثنائهم عليه رحمه الله 2.

فكر الرافعي في مهنة الصحافة لكنه عدل عنها بعد أن نهاه أبوه عنها ووجهه هذه الوجهة التي حمد الله عليها بعد أن أنقذه من لصحافة.

يقول الرافعي:" إني في ابتداء أمري كنت نزعت إلى العمل في الصحافة، وأنا يومئذ متعلم ريض ومتأدب ناشئ، ولكن أبي رحمه الله ردني عن ذلك ووجهني في سبيلي هذه والحمد لله، فلو أنني نشأت صحافيًّا لكنت الآن كبعض الحروف المكسورة في الطبع..."3.

وفي منتصف سنة 1909م انقطع لتأليف كتابه "تاريخ آداب العرب" إلى أن أنهى الجزء الثالث منه، فنال هذا الكتاب حظا وافرا من المدح والإشادة، فكتب وتحدث عنه الأستاذ أحمد لطفي السيد، كما قرظه امير البيان شكيب أرسلان 4.

وفي سنة 1912 وضع كتابه إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، ليتمم به معاني الجزء الأول الذي أصدره قبله بسنة، وكان قد أتم الأستاذ العربان الجزء الثالث منه بعد

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - حياة الرافعي ص 56، 57.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - أُنور ماجد عشقي، الرافعي اديب كتب تحت راية القرآن، مجلة الفيصل، ملف خاص بالرافعي، العدد 179، 43.

<sup>ُ -</sup> الرافعي، وحي القلم، الجزء الثالث، المكتبة العصرية، سنة الطبع 2002، ص 176، 177.

<sup>4 -</sup> حياة الرافعي للعريان، ص 68،69.

أن مات الرافعي رحمه اللـه وتركـه أوراقـا مبعـثرة عسـر على العريان جمعها فيما بعد إلا بعد جهد جهيد $^{1}$ .

وفي سنة 1912: إنشاء كتابه "حديث القمر" وهـو أول مـا أنشأه الرافعي من أدب الإنشاء، وقد شرع في كتابته بعـد عودتـه من رحلــة لبنــان من العــام نفســه بعــد أن عــرف شــاعرة من شاعرات لبنان ودار بينه وبينها حديثا طويلا<sup>2</sup>.

لوم يتواني الرافعي عن التأليف والكتابة ففي سنة 1335 **هـ = 1917**: الرافعي يُصدر كتابه (المساكين) إثر قيام الحرب العالمية الأولى وما جرته من ويلات على العالم والإنسانية وما تبعها من ظلم وحيف وجور ومظاهر اجتماعية مزرية وقدم له بمقدمة بليغة في معنى الفقر والإحسان والتعاطف الإنساني بقوله³:" هذا كتاب حـاولت أن أكسـو الفقـر من صـفحاته مرقعـة جديدة ... فقد واله بليت اثواب الفقر وإنها لتنسدل على أركانه مزقا متهدلة يمشي بعضها في بعض وإنه ليلفقها بخيوط من الدمع، ويمسكها برقع من الأكباد، ويشدها بـالقطع المتنـافرة من حسرة إلى أمل، وأمل إلى خيبـة إلى همّ، واقبح الفقـر ألا يظهـر الفقر كاسيا أو تكون له زينة إلا من أوجـاع الإنسـانية أو المعـاني التي يتمنى الحكماء لو أنها غابت في جماجم الموتى الأولين"4.

وظل الـرافعي ينشـر المقـالات والقصـائد في المجلات والصحف وجلها في اعقاب الحرب العالمية الأولى مثل قصيدة "غليوم، ويلسون، التبرج، التخنث، أطفال الشوارع وغيرها من القصائد ولكل قصيدة سببها وغايتها 5.

ثم عـزم على الكتابـة في الصـحف ومواصـلة العمـل في الفـترة التي تلت الحـرب العالميـة الأولى فـأكثر من نظم الأناشـيد حـتي لقب بشاعر الأناشيد، وساعده على البلوغ المنزلة السامية، ومــا كان له من ذوق دقيـق في فهم الأجـواء والمناسـبات، وإدراكـه طبيعة الشباب والشابات. ولما ازدهرت الحركة الوطنية في مصـر نظم نشـيد الاسـتقلال الـذي أصـبح نشـيد البلاد من سـنة 1923 إلى 1936. وهو "أسلمي يا مصر" وزاحم به شعراء مصر

<sup>-</sup>1 - نثر الرافعي ص 59و ص 77. 2 - حياة الرافعي، ص 74.

<sup>3 -</sup> حيّاة الرّافعيّ: ص 79.

<sup>· -</sup> الرَّافعيّ، المُّساكين ، ص 41. وهذه المقدمة مستلة من الطبعة الأولى للكتاب.

<sup>5 -</sup> نثرُ الراّفعي، ص 38.

بل العربية قاطبة، وهما شوقي وحافظ وفاز عليهما بنشيد "ربنـا إياك ندعو"¹.

ثم شرع يؤلف كتابه "رسـائل الأحـزان" في ينـاير سـنة 1924، وأنهاه عشية 17 من فبراير 1924. كما يقول العربان :" يخاطب فيه نفسه، برسائل صديق بعث بها إليـه"². ويخـبر الـرافعي عنهـا فيقول : "و"هي رسائل الأحزان لا لأنها من الحـزن جـاءت؛ ولكن لأنها إلى الأحزان انتهت؛ ثم لأنها من لسان كان سلماً يـترجم عن قلب كان حرباً؛ ثم لأن هذا التاريخ الغزلي كان ينبع كالحياة وكـان كالحياة ماضياً إلى قبر"3.

ثم ألف الرافعي سحابه الأحمار 1343 هـ = 1925 وهاو الكتاب الرابع من مؤلفاته ويعلق العريان عليـه فيقـول:" أحسـب أن الـرافعي حين أنشـأ السـحاب الأحمـر كـان في حالـة عصـبية لست أعـرف مأتاهـا ومردهـا، ولكن فصـول الكتـاب تتحـدث عن خبرها في شيء من الغموض والابهام"4.

وكان يخبر صـديقه أبـا ريـة في رسـائله إليـه كيـف كـان يؤلـف ويحرر هذا الكتاب فيقول له:" أما السحاب الأحمـر فقـد انتهيت من فصل الصغيرين، وزدت قطعـة المقتطـف صـفحتين، وامـرأة السجين وحبها، والآن بقي فصل الشيخ عبده وفصل الحب في رأى امرأة بغي وسأبدأ غدا إن شاء الله بهذه ثم بعد ذلك نفرغ لروح الشيخ الجليل، وإذا يسر الله هذين الفصلين كتبت المقدمـة وشرعت حالا في الطبع، وأرجـو أن يكـون ذلـك أول ديسـمبر إن شاء الله فادع الله لي بالعون والتيسير والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته"5.

ويشعر الـرافعي بالسـعادة تملأ قلبـه حين وهـو يخـبر عن ذلـك الكاتب الفرنسي الذي وعده الكتابة عنـه وأدهشـه مـا تـرجم من كتابه السحاب الأحمر<sup>6</sup>.

وفي 24 أيار (ماي) 1925 يستعد الرافعي لتأليف كتاب جديــد، فينكب على المطالعة التي لا بد منها<sup>7</sup>، وقد اخبر صـاحبه أبـا ريـة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - نثر الرافعي، ص 39 ، 40.

² - حياًة الرافعي ۚ ص 137. ³ - الرافعي، رسائل الأحزان، ص ...

<sup>4 -</sup> حياًة الرّافعَي العريان، ص 133.

<sup>5 -</sup> رَسَائل اُلرافَعِي صَ 92.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> - الُجوزو، صَ 75. <sup>7</sup> - الجوزو ، ص 83.

بصعوبة الكتابة في ذلك قائلا:" أفكاري الآن منصرفة عن الصورة والتصوير، وربما آخذ الرسم بعد الفراغ من أوراق الورد، لأني شديد التعب في هذا الكتاب والكتابة فيه عسرة جدا إذ هي طبقة واحدة، وقد كان عندي بالأمس أحد الأدباء المطلعين على الآداب الإنجليزية فأقرأته بعض رسائل منها فقال:" إن مثل هذا لا يوجد في الأدب الانجليزي إلى الآن والحمد لله على توفيقه نسأله عونه وتيسيره، والسلام عليك.

وأوراق الـورد هـو طائفـة من الخـواطر المنتـورة في فلسـفة الحب والجمال، أنشـأه الـرافعي ليصـف حالـة من حالاتـه، ويثبت تاريخا من تاريخـه، في فـترة من العمـر لم يكن يـرى نفسـه من قبلها تاريخا ولا من بعد². وصدر هذا الكتـاب بمقدمـة محكمـة تنم عن اطلاع الرجل وثقافته الموسوعية فيقول:" هذا الديوان تكملة على كتابين خرجا من قبل، همـا: "رسـائل الأحـزان" و"السـحاب الأحمر"، ورسائل "أوراق لورد" هـذه تطارحهـا فيلسـوف روحـاني وشـاعرة فيلسـوفة روحانيـة، كلاهمـا يحب صـاحبه كمـا يقـول الفيلسـوف ابن سـينا:" باعتبـار عقلي"، وسـيرى القـارئ فلسـفة حبهمـا في بعض مـا يـأتي، كمـا أرى من ذلـك في الكتـابين الأخيرين".

وقد تعرض الكتاب الثاني من فلسفات الرافعي في المحبة والجمال والبغض وهو "السحاب الأحمر" هذا الكتاب بالنقد للاذع من طرف الكاتب "سلامة موسى " وأبدى رأيا فيه، تفطن له الرافعي وأدرك أنه من الخطورة بمكان إذ يهدفون إلى النيل من اللغة العربية والطعن في القرآن الكريم وإعجازه، وخاصة بعد صدور كتاب في الشعر الجاهلي" سنة 1926م، فحسم الرافعي أمره ونوى أن يكون لدعاة المذهب الجديد بالمرصاد، يفل آراءهم، ويدمغ حججهم، ويكشف دخائلهم.

- - رسائل الرافعي، ص 169.

<sup>2 -</sup> حُياة الرافِعي، ص 141.

<sup>3 -</sup> الرافعي أوراق الورد، ص 9.

<sup>4 -</sup> لمُعرفةُ المُزَيدَ عَنْ سَلامة موسى وخطورة ما جاء به من أفكار يراجع: أعلام وأقزام في ميزان الإسلام، للسيد بن حسين العفاني، الجزء الأول، دار ماجد عسيري، السعودية، جدة ، الطبعة الأولى ـ 1424هـ، 2004م، ص 182.